

WAT & HOE

TAALGIDS

- Uitspraak
 - Ontmoetingen
 - Eten & uitgaan
 - Onderweg
 - Overnachten
 - Gezondheid
 - Woordenlijsten
- Nederlands - Italiaans
Italiaans - Nederlands



ITALIAANS

**WAT
& HOE**

TAALGIDS

Vertaling
Jessika Langbroek
en Marjo Schoenmaker

ITALIAANS



Wat & Hoe: wat anders!?

Wat & Hoe maakt deel uit van Kosmos Uitgevers, Utrecht/Antwerpen
www.kosmosuitgevers.nl

Leverbaar in de serie Wat & Hoe:

- Wat & Hoe Reisgidsen
- Wat & Hoe Onderweg
- Wat & Hoe Select
- Wat & Hoe Taalgidsen

Wat & Hoe Taalgids Italiaans
is ook als app met hoorbare uitspraak verkrijgbaar.

Kijk voor meer informatie op:
www.watenhoe.nl

80e druk, 2014

© Kosmos Uitgevers Utrecht/Antwerpen

Technische realisatie en productie: LINE UP boek en media bv

Omslagontwerp: De Weijer Design BNO bv, Baarn

Vormgeving: The Enschedé Font Foundry

Illustraties: Monique van den Hout

ISBN 978 90 215 5593 5

NUR 507

Alle rechten voorbehouden / All rights reserved

Niets uit deze uitgave mag worden vervaelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van druk, fotokopie, microfilm of op welke andere wijze en/of door welk ander medium ook, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

Deze uitgave is met de grootst mogelijke zorgvuldigheid samengesteld. Noch de maker, noch de uitgever stelt zich echter aansprakelijk voor eventuele schade als gevolg van eventuele onjuistheden en/of onvolledigheden in deze uitgave. Wij zouden het zeer waarderen wanneer u geconstateerde onjuistheden ons wilt doorgeven, zodat wij hiermee rekening kunnen houden bij een volgende druk. Uw opmerkingen kunt u zenden aan: info@watenhoe.nl

Inhoud

Woord vooraf 6

1 Handig om te weten... 7

- 1.1 Beknopte grammatica 7
- 1.2 Uitspraak 9
- 1.3 Handige rijtjes 9
- 1.4 Datum, tijd en getallen 15
- 1.5 Persoonlijke gegevens 23

2 Praktische zaken 25

- 2.1 Bank 25
- 2.2 Post 26
- 2.3 Telefoon 27
- 2.4 Internet 31
- 2.5 Foto en video 32
- 2.6 Het weer 34
- 2.7 Veiligheid 36

3 Ontmoetingen 38

- 3.1 Algemeen 38
- 3.2 Iemand aanspreken 39
- 3.3 Zich voorstellen 41
- 3.4 Elkaar begrijpen 47
- 3.5 Hobby's 48
- 3.6 Een mening geven 49
- 3.7 Een compliment geven 51
- 3.8 Iets aanbieden 51
- 3.9 Uitnodigen 52
- 3.10 Iets afspreken 53
- 3.11 Iemand versieren 54
- 3.12 Afscheid nemen 56

4 Onderweg 60

- 4.1 De weg vragen 60
- 4.2 Douane 63
- 4.3 Bagage 65
- 4.4 De auto 66
- 4.5 Verkeersborden 66
- 4.6 Het benzinestation 67
- 4.7 Pech en reparaties 70

- 4.8 De fiets 72
- 4.9 Vervoermiddel huren 73
- 4.10 Liften 76
- 4.11 Inlichtingen 77
- 4.12 Openbaar vervoer 80

5 Overnachten 89

- 5.1 Accommodatie zoeken 89
- 5.2 Bij de receptie 90
- 5.3 Kamperen 91
- 5.4 Hotel/appartement/huisje 95
- 5.5 Klachten 98
- 5.6 Vertrek 99

6 Eropuit 101

- 6.1 Bezienswaardigheden 101
- 6.2 Sport en recreatie 104
- 6.3 Aan het water 105
- 6.4 In de sneeuw 108
- 6.5 Wandelen en bergbeklimmen 109
- 6.6 Fitness en wellness 110

7 Winkelen 112

- 7.1 Algemeen 113
- 7.2 Levensmiddelen 116
- 7.3 Kleding en schoenen 116
- 7.4 Kapper 118
- 7.5 Afrekenen 120

8 Eten en uitgaan 122

- 8.1 In het restaurant 122
- 8.2 Bestellen 123
- 8.3 Klachten 132
- 8.4 Afrekenen 133
- 8.5 Uitgaan 134
- 8.6 Kaartjes reserveren 137

9 Gezondheid 139

- 9.1 De dokter roepen 139
- 9.2 Klachten van de patiënt 139
- 9.3 Het consult 141
- 9.4 Recept en voorschriften 148
- 9.5 De tandarts 149

10 In moeilijkheden	151
10.1 Om hulp vragen	151
10.2 Ongelukken	152
10.3 Er is iemand vermist	154
10.4 Verlies en diefstal	155
10.5 Aanranding	156
10.6 De politie	157

Woordenlijsten	159
Nederlands – Italiaans	159
Italiaans – Nederlands	213

Woord vooraf

Deze volledig herziene editie van de vertrouwde *Wat & Hoe Italiaans* is weer flink verbeterd. De hele tekst is ingrijpend gewijzigd en aangepast aan de moderne toerist. U kunt nu bijvoorbeeld vragen of er draadloos internet is, een telefoonoplader lenen of informeren hoe u uw foto's op een USB-stick kunt zetten. Achter in de gids is een 'omgekeerde' woordenlijst opgenomen. Hierin kunt u heel eenvoudig een onbekend woord op de menukaart, op een verkeersbord of bij de bushalte opzoeken. En natuurlijk kan uw gesprekspartner snel aanwijzen wat hij bedoelt. In veel hoofdstukjes is ook een alfabetische lijst van termen opgenomen.

Dankzij de vernieuwde vormgeving biedt deze taalgids u nog beter uitkomst in verschillende situaties. Met de gids in de hand zult u er zeker in slagen om duidelijk te maken wat u bedoelt. Met de duidelijke zinnen zult u in de meest voorkomende gevallen een eenvoudig gesprek kunnen voeren. Per situatie vindt u een groot aantal mogelijke antwoorden (met de Nederlandse vertaling), die u aan uw gesprekspartner kunt voorleggen.

Bovendien kunt u, aan de hand van de beknopte grammatica, deze gids ook gebruiken als een eerste hulpmiddel bij het leren van het Italiaans. Ook kunt u met behulp van de woordenlijst achterin gemakkelijk eigen zinnen maken.

Wat & Hoe-taalgidsen zijn er in de volgende talen:

Afrikaans	Fries	Roemeens
Arabisch	Grieks	Russisch
Braziliaans	Hebreeuws	Slowaaks
Bulgaars	Hongaars	Spaans
Catalaans	Indonesisch	Thai
Chinees Mandarijn	Italiaans	Tsjechisch
Deens	Japans	Turks
Duits	Kroatisch	Vietnamees
Engels	Noors	Zweeds
Fins	Pools	
Frans	Portugees	

Deze *Wat & Hoe*-taalgidsen zijn ook als app verkrijgbaar:

Duits	Frans	Spaans
Engels	Italiaans	

1 Handig om te weten...

1.1 Beknopte grammatica

■ Zelfstandige naamwoorden

Het Italiaans kent mannelijke en vrouwelijke zelfstandige naamwoorden. Een vuistregel is:

	enkelvoud	meervoud
mannelijk	-o	-i
vrouwelijk	-a	-e
mannelijk of vrouwelijk	-e	-i

■ Lidwoorden

Bepaald (de, het)

	enkelvoud	meervoud
mannelijk	il, l', lo	i, gli
vrouwelijk	la, l'	le

Onbepaald (een)

mannelijk	un, uno
vrouwelijk	una, un'

■ Bijvoeglijke naamwoorden

In het algemeen staan de bijvoeglijke naamwoorden achter het zelfstandig naamwoord. Er zijn bijvoeglijke naamwoorden die dezelfde uitgang krijgen als het zelfstandig naamwoord:

	enkelvoud	meervoud
mannelijk	il ragazzo è piccolo	i ragazzi sono piccoli
vrouwelijk	la ragazza è piccola	le ragazze sono piccole

wintertijd

ora invernale

ooraa ienvernaalee

■ Een, twee, drie ...

0	zero	dze <u>e</u> eroo
1	uno	o <u>e</u> noo
2	due	do <u>e</u> -ee
3	tre	tree
4	quattro	kwà <u>a</u> troo
5	cinque	tsjienk <u>w</u> ee
6	sei	sej
7	sette	sèt <u>t</u> ee
8	otto	ò <u>t</u> too
9	nove	no <u>o</u> vee
10	dieci	die-e <u>e</u> tsjie
11	undici	o <u>e</u> ndietsjie
12	dodici	do <u>o</u> dietsjie
13	tredici	tre <u>e</u> dietsjie
14	quattordici	kwaa <u>t</u> oordietsjie
15	quindici	kwi <u>e</u> ndietsjie
16	sedici	se <u>e</u> dietsjie
17	diciassette	dietsjaas <u>e</u> ttee
18	diciotto	dietsjò <u>t</u> too
19	diciannove	dietsjaano <u>o</u> vee
20	venti	ve <u>e</u> ntie
21	ventuno	veento <u>e</u> noo
22	ventidue	veentiedo <u>e</u> -ee
30	trenta	tre <u>e</u> ntaa
31	trentuno	treento <u>e</u> noo
32	trentadue	treentaado <u>e</u> -ee
40	quaranta	kwaara <u>a</u> ntaa
50	cinquanta	tsjienkwa <u>a</u> ntaa
60	sessanta	seesa <u>a</u> ntaa
70	settanta	seeta <u>a</u> ntaa
80	ottanta	oota <u>a</u> ntaa
90	novanta	noova <u>a</u> ntaa
100	cento	tsj <u>e</u> ntoo
101	centuno	tsjento <u>e</u> noo
110	centodieci	tsjentoodie-e <u>e</u> tsjie

3 Ontmoetingen

3.1 Algemeen

■ Dank u wel

Bedankt/dank u wel

Grazie
gr̥aatsie-ee

Geen dank/graag gedaan

Di niente/nulla
die njenteel/nòelaa

Heel hartelijk dank

Mille grazie
mielee gr̥aatsie-ee

Erg vriendelijk van u

Molto gentile
mooltoo dzjentielee

Het was me een waar genoegen

E' stato un piacere
estaato oen pjaatsjeeree

Dank u voor de moeite

Grazie per la fatica
gr̥aatsie-ee peer laa faatiekaa

Dat had u niet moeten doen

Lei è stato proprio troppo gentile
lejjestaatoo propprieoo tròopoo dzjentielee

Dat zit wel goed, hoor

Ma si figuri!
maa sie fiegoerie!

■ Pardon

Pardon

Scusi
skoezie

Sorry!

Scusa!
skoezaa!

Sorry, ik wist niet dat ...

Scusi, ma non sapevo che ...
skoezie, maa non saapeevoo kee ...

4 Onderweg

4.1 De weg vragen

Pardon, mag ik u iets vragen?

Mi scusi, potrei chiederLe una cosa?

mieskoezie, pootrej kjeedeerlee oenaa koozaa?

Ik ben de weg kwijt

Mi sono smarrito/a

miesoonoo zmaarietoo/aa

Weet u een ... in de buurt?

Sa se c'è un/una ... da queste parti?

saasee tsje oen/oenaa ... daa kweestee paartie?

Is dit de weg naar ...?

E' questa la strada per ...?

ekkweestaa laastraadaa peer ...?

Kunt u me zeggen hoe ik naar ... moet lopen/fietsen?

Mi potrebbe indicare la strada per ... andando a piedi/in bicicletta?

mie pootrèbbe iendiekaaree laastraadaa peer ... aandaandoo apjeedie/ienbietsjiekleeetaa?

Hoe kom ik daar het snelst met de auto?

Qual è il modo più diretto per andarci in macchina?

kwaale ielmoodoo pjoedierèttoo peer aandaartsjie ienmàakienaa?

Hoe kom ik het snelst in ...?

Qual è la strada più diretta per ...?

kwaale laastraadaa pjoe dierèttaa peer ...?

Hoeveel kilometer is het nog naar ...?

A quanti chilometri sta ...?

aakwaantie kieloometrie staa ...?

Kunt u het op de kaart aanwijzen?

Me lo potrebbe indicare sulla mappa?

meeloo pootrèbbe iendiekaaree sòelaa màapaa?

Mijn navigatiesysteem is kapot, kunt u me vertellen hoe ik in ... kom?

Il mio sistema di navigazione è rotto, mi potrebbe dire la strada per ...?

ielmieo siesteemaa dienaarviegaatsieoonee erròotoo, miepotrèbbe dieree laastraadaa peer ...?

■ **Waar?**

hier/daar

qui, qua/li, là

kwie, kwaallie, laa

ergens/nergens**da qualche parte/da nessuna parte***daa kwaalkee paartee/daa nessoena paartee***overall****dappertutto***daapeertòetoo***ver weg/dichtbij****lontano/vicino***lontaano/vietsjienoo***naar rechts/links****a destra/a sinistra***aadestraa/aasieniestraa***rechts/links van****a destra di/a sinistra di***aadestraa die/aasieniestraa die***rechtdoor****dritto***drietoo***via****per***peer***in****in/a***ien/aa***op****su/sopra***soe/soopraa***onder****sotto***sòotoo***tegen****contro***koontroo***tegenover****di fronte a***die froontee aa***naast****accanto a***aakaantoo aa***bij****presso/vicino a***prèssool/vietsjienoo aa***voor****davanti a/dinanzi a***daavaantie aa/dienaantsie aa*

■ Trein en bus

Op het station

Il treno da ... delle ore 10.40 ha 15 minuti di ritardo.
 E' in arrivo sul binario 5 il treno delle ore 10.40 per ...
 Il treno delle ore 10.40 per ... è in partenza dal binario 5.

De trein uit ... van 10.40 uur heeft een vertraging van 15 minuten
 Op spoor 5 komt nu binnen de trein van 10.40 uur naar ...
 De trein van 10.40 uur naar ... staat nog gereed op spoor 5

In de trein/bus

Biglietti prego
 La prenotazione prego
 Passaporto prego
 Ha sbagliato posto
 Ha sbagliato ...
 Questo posto è prenotato
 Deve pagare un supplemento
 Il/la ... viaggia con un ritardo di ... minuti
 La prossima stazione è ...
 Passeggeri per la direzione ... devono cambiare in ...

Uw plaatsbewijs, a.u.b.
 Uw reservering, a.u.b.
 Uw paspoort, a.u.b.
 U zit op de verkeerde plaats
 U zit in de verkeerde ...
 Deze plaats is gereserveerd
 U moet toeslag betalen
 De ... heeft een vertraging van ... minuten
 We naderen nu station ...
 Reizigers in de richting ... dienen in ... over te stappen

Waar gaat deze trein naartoe?

Dove va questo treno?

dooveeva kweestoo treenoo?

Kan ik deze bus nemen om naar ... te gaan?

Posso prendere questo autobus per andare a ...?

pòssoo prendeeree kweestoo autooboes peer aandaare aa ...?

Stopt deze trein in ...?

Questo treno si ferma a ...?

kweestoo treenoo siefermaa aa ...?

Is er een bus naar/van het vliegveld?

C'è un autobus per l'aeroporto/dall'aeroporto?

tse oenautooboes peer laa-èeroopoortoo/daal aa-èeroopoortoo?

Is deze plaats bezet/vrij?

E' occupato/libero questo posto?

e okkoepaatoo/liebeeroo kweestoo postoo?

uitgaanskrant 8.5 **calendario delle manifestazioni e degli spettacoli**

kaalendaarieoo deele maaniefestaatsieoonie ee deeljie spettaakoolie

uitgang 1.3, 4.5 **uscita** *oesjietaa*

uitkleden 9.3 **spogliare** *spooljaaree*

uitlaatpijp 4.4 **tubo di scarico** *toebooo dieskaariekoo*

uitleggen **spiegare** *spjeeğaaree*

uitnodigen **invitare** *ienvietaaree*

uitrusten **riposare** *riepoozaaree*

uitslag (huid) **eruzione (v) cutanea** *eeroetsieoonie koetaaneeeaa*

uitslag (resultaat) **risultato** *riesoeltaatoo*

uitspreken **pronunciare** *proonoentsjaaree*

uitstapje **gita** *dzjietaa*

uitstappen 4.11, 4.12 **scendere** *sjeendeere*

uitstekend 3.2 **eccellente** *etsjeelentee*

uitverkoop 1.3 **i saldi** *iesaalddie*

uitwendig 9.4 **esterno** *esternoo*

uitzicht 5.4, 6.1 **il panorama** *ielpaanooraamaa*

universiteit **università** *oenieversietaa*

uploaden **fare un upload** *faaree oenuplood*

urine 9.3 **orina** *oorienaa*

urineleider 9.3 **uretere** *oereeteeree*

USB-kabel **cavo USB** *kaaavoo oèessebie*

USB-stick 2.5 **penna usb** *pèmmaa oèessebie*

uur 1.4, 2.4, 3.10, 4.7, 4.12, 5.2 **ora** *ooraa*

V

vaas **vaso** *vaazoo*

vaatwasser **la lavastoviglie/la lavapiatti** *laalaavaastoovieljee/laalaavaapjatie*

vaccinatie **la vaccinazione** *laavaatsjienaatsieoonie*

vader 3.3 **il padre** *ielpaadree*

vagina **vagina** *vaadzjiennaa*

vaginale infectie 9.3 **infezione (v) vaginale** *ienfeetsieoonie vaadzjiennaalee*

vakantie 1.3, 3.3, 3.12, 4.2 **le vacanze** *leevaakaantsee*

vallei **la valle** *laavàalee*

vallen **cadere** *kaadeeree*

vanavond 1.4, 3.9, 8.5, 8.6 **stasera** *staaseeraa*

vandaag 1.4, 2.6, 3.9, 4.8, 9.5 **oggi** *òdzjie*

vanille 8.2 **vaniglia** *vaanieljaa*

vanmiddag 1.4, 3.9 **questo pomeriggio** *kweestoo poomeeriedzjoo*

vanmorgen 1.4 **stamattina** *staamaatiennaa*

vannacht (afgelopen nacht) **stanotte** *staanòtte*

vannacht (komende nacht) **stanotte** *staanòtte*

varkensvlees 8.2 **la carne di maiale** *laakaarne die maajaalee*

vaseline **vaselina** *vaazeeliennaa*

vasten **digiunare** *diedzjoenaaree*
 veel 3.11, 3.12, 5.3, 5.5, 7.1, 7.4 **molto** *mooltoo*
 veerboot **traghetto** *traagêetoo*
 veganist 8.2 **vegano, vegetariano** *veeëaanoo, veedzjeetaariaeaa^unoo*
 vegetariër 8.2 **vegetariano** *veedzjeetaariaeaa^unoo*
 vegetarisch **vegetariano** *veedzjeetaariaeaa^unoo*
 veilig 2.7, 4.8, 5.4, 6.3 **sicuro** *siekoeroo*
 veiligheidsgordel 4.4 **cintura di sicurezza** *tsjientoeraa diesiekoerètsaa*
 veiligheidsspeld **spilla di sicurezza** *spielaa die siekoerètsaa*
 veldfles 5.3 **borraccia** *booraatsjaa*
 velg 4.8 **cerchione** *tjerkjoonee*
 ventiel 4.8 **valvola** *vaakvolaa*
 ventilator 4.4 **ventilatore (m)** *veentielaa^utooree*
 ver weg 4.1 **lontano** *lontaanoo*
 verantwoordelijk **responsabile** *responsaa^ubielee*
 verband **fascia** *faasjaa*
 verbinding (telefoon, vervoer) **collegamento** *kooleeëgaameentoo*
 verblijf **soggiorno** *soodzjoornoo*
 verboden 1.3, 4.5, 6.3 **vietato** *vjeetaatoo*
 verdelerkabel 4.4 **i cavi d'accensione** *ieka^uavie daatsjensieoonee*
 verdieping 1.3, 5.4 **piano** *pjaanoo*
 verdoven 9.5 **anestetizzare** *aanesteetiedzaaree*
 verdrietig **triste** *triestee*
 verdwaald 10.3 **perso** *persoo*
 verdwalen **perdersi** *perdeersie*
 vereist 8.5 **richiesto** *riekjèstoo*
 verf **vernice** *vernietsjee*
 vergeten 9.4, 10.4 **dimenticare** *diementiekaaree*
 vergissen, zich **sbagliarsi** *zbaaljaarsie*
 vergissing 8.3 **lo sbaglio** *lozbaal^ujoo*
 verguld **dorato** *dooraatoo*
 vergunning 6.2, 6.3 **licenza** *lietsjentsaa*
 verhuren **affittare/noleggiare** *aafietaaree/nooleedzjaaree*
 verjaardag 3.1 **compleanno** *koompleeaa^unoo*
 verkeer 4.5 **traffico** *tràafiekoo*
 verkeerd 2.3, 4.1 **sbagliato** *zbaaljaatoo*
 verkeersbord 4.1 **cartello stradale** *kaartelloo straadaalee*
 verkeerslicht 4.1 **semaforo** *seema^uafooroo*
 verkoopster **commessa** *koommèesaa*
 verkoudheid **il raffreddore** *ielraafreedooree*
 verkrachting 10.6 **lo stupro** *lostoe^uproo*
 verlengen **prolungare** *prooloengaa^uree*
 verlengsnoer **prolunga** *prooloengaa^u*
 verliefd zijn op **essere innamorato di** *èsseeree ienaamooraatoo die*
 verlies **perdita** *perdietaa*
 verliezen 5.3 **perdere** *perdeeree*
 verpleegster **infermiera** *ienfermjeeraa*

Woordenlijst

Italiaans – Nederlands

In een aantal gevallen kunt u woorden die in deze lijst ontbreken elders in deze taalgids vinden, namelijk bij de illustraties van de auto, de fiets, de tent en het menselijk lichaam. Veel etenswaren kunt u vinden in de Italiaans-Nederlandse lijst in 8.2.

De volgende afkortingen zijn gebruikt: bn = bijvoeglijk naamwoord, bw = bijwoord, ev = enkelvoudsvorm, mv = meervoudsvorm, onoverg = onovergankelijk, overg = overgankelijk, vw = voegwoord, vz = voorzetsel, ww = werkwoord, zn = zelfstandig naamwoord.

A

abbigliamento kleding

abbonamento (settimanale)

(week)abonnement

abbronzarsi bruin worden

abitare wonen

abito pak, jurk

abito da sera avondkleding

accanto (a) naast

acceleratore gaspedaal,

versnelling

accendersi starten, aangaan

accendino aansteker

accettazione, (fare l'–) inchecken

acciacciare kneuzen

accompagnatore turistico

reisleader

accordo, (d'–) akkoord

accordo, (mettersi d'–)

afspreken, overeenkomen

aceto, (all'–) zuur

acqua water

acqua del rubinetto kraanwater

acqua distillata gedistilleerd

water

acqua minerale mineraalwater

acqua potabile drinkwater

adattatore adapter

addio afscheid

addome onderbuik

aereo, (andare in –) vliegen (ww)

aeroplano vliegtuig

aeroporto luchthaven, vliegveld

affettato (ev) vleeswaren

affidabile betrouwbaar

affittare (ver)huren

affittasi te huur

affitto huur

affollato vol, druk

affumicato gerookt

agenzia viaggi reisbureau

aggiustare repareren, maken,

plakken (band)

aglio knoflook

agnello lam(svlees)

ago naald

aids aids

airbag airbag

aiutare helpen

aiuto hulp

alba zonsopgang

albergo hotel

album da colorare kleurboek

alimentari (mv) levensmiddelen,

kruidenier

allarme alarm

allarme bomba bommelding

allergico, (essere –) allergisch zijn

alloggiato, (essere –) logeren

alpinismo bergsport

alto hoog, lang (van mensen)

ITALIAANS

De beste tolk voor op reis

Vlot de rekening vragen op een terrasje?

Een gesprekje aanknopen?

Met deze taalgids kom je altijd uit je woorden.



- Ruim 4000 woorden & zinnen
- Woordenlijst Nederlands - Italiaans
- Woordenlijst Italiaans - Nederlands
- Duidelijke aanwijzingen voor uitspraak

■ De meest gebruikte zinnen op vakantie

Ik ben ...

Waar is het toilet?

Hoeveel kost dit?

Het eten is heerlijk!

De rekening, a.u.b.

Waar is ...?

Sono ...

Dov'è il bagno?

Quanto costa?

E' buonissimo!

Ci porti il conto

Dove ...?

so^onoo ...

doove iel ba^onjoo?

kwa^ontoo ko^ostaa?

ebbwoonjesiemoo!

tsjiepo^ortie iel ko^ontoo

doovee ...?

■ Altijd handig

Goedemorgen

Tot ziens

Ja, graag

Nee (bedankt)

Akkoord

Sorry

Misschien

Links

Rechts

Buongiorno

Arrivederci

Sí, va bene

No (grazie)

D'accordo

Scusa

Forse

A sinistra

A destra

bwondzjo^orno

aarieveedeertsjie

sie, vaabeenee

no (gra^oatsie-ee)

daak^ordoo

skoe^ozaa

fo^orsee

aasieniestraa

aade^oestraa

■ Getallen

1 uno *oe^onoo*

2 due *doe-ee*

3 tre *tree*

4 quattro *kwaa^otroo*

5 cinque *tsjien^okwee*

6 sei *sej*

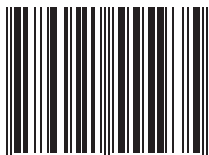
7 sette *séttee*

8 otto *òttoo*

9 nove *no^ovee*

10 dieci *die-eetsjie*

NUR 507



9 789021 555935